

# СВОБОДА

## LIBERTY

ЧАСОПИСЬ ДЛЯ РУСКОГО НАРОДА ВЪ АМЕРИЦѢ И ОРГАНЪ „РУСКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА“

РѢКЪ VI.

Мт. Кармель, Па. Четвергъ 13-го Жовтня 1898.

Число 41.

### Календарь.

Жовтень.	Ч.	Покровъ пр. Богород.
13	Ч.	Покровъ пр. Богород.
14	П.	Кипріяна, Юстини
15	С.	Аполонія смуч.
16	П.	19. По Сопн. Еротея
17	П.	Харитими муч.
18	В.	Тамъ апост.
19	С.	Сергія и Вакта

### Звѣсть

Політичні переступи. — Вѣсти зъ Канади. — Листи зъ угорской Русі. — Гипіена або наука о здоров'ї. — Новинки. — Фейлетонъ: Business — Мой злочинъ. — Оголошеня.

### УВАГА.

Хотячи приступити до „Союза“ най посылають вступне и мѣсячне до касіера:

**Mr. Kond. Kotanczyk**  
Box 127  
SHAMOKIN, P. A.

И увѣдомлять секретаря по адресу:

**Rev. Antony Bonczewsky**  
10 May Str.  
ANSONIA, Conn.

### Політичні переступи.

Давна и сучасна исторія дає намъ немало примѣровъ, що ось той або тамтой членъ революційной партіи допу- стивъ ся страшного злочину на якоїсь высшій рыбѣ, королю або якому тамъ ви- шіомъ верховодѣ. Народъ, ро- зумѣясь, осуждає той мордъ, бо и хто-жъ бы не здобгнувъ ся на видъ пролятокъ крови — каждый, у кого ще люд- ский чувства незамерли, унесє слухнымъ обуре- нємъ на такіи поганый по- ступокъ, на комъ бы его небудь довершено. Але та сама исторія, котра голо- сить и пятає убійцѣвъ, бо- лѣшихъ пановъ, она нѣ- чогабѣнко а бодай дуже скупо згадує про морды правительствъ на лично-

стихъ будучихъ въ звязи зъ данымъ правительствомъ. — Лишь случайно дознаємось, якихъ мордѣвъ допускаєсь пр. російске правительство, коли хоче позбутись людей, що зваявились вѣдкрити тай- ний его подступы. Коли-бъ мы познали, колько замахѣвъ поповнивъ царскій рядъ въ минувшості и теперѣшності, може-бъ не одному зъ насъ застыла кровь у жи- лахъ зъ переляку и озлобле- ня. Досить пригадати под- полную роботу російского ряду въ Болгаріи, котрый выславъ тамъ своихъ шпио- новъ, а навѣтъ цѣля ватаги заговорщикѣвъ, щобъ згла- дити зѣ свѣта князя Алек- сандра, а سپسля Стамбула. Оба они не вѣрили Россіи и вели въ Болгаріи політику, не оглядаючись на Россію. Та російске пра- вительство хотѣло вжити Болгарію до своихъ инте- ресѣвъ на Балканѣ; хотѣло ей здобути для себе и тому рѣшило ся усунути прово- дировъ народнои політики въ Болгаріи. Александръ Батгенбергъ угѣкъ, побою- ючись втратити жите, але Стамбулова замордували російскій шпионы, а зъ нимъ устала въ Болгаріи само- стѣйна політика, а розпо- чалась вѣрна служба тепе- ршного князя російскому самодержцеву.

Подобныхъ мордѣвъ допу- щались давнѣйше майже всѣ державы; нынѣ вже не такъ, бо въ нынѣшнихъ часахъ суспѣльностъ просвѣченѣй- ша и не дозволила-бъ пра- вительству скрити офіціаль- ного морду.

Однакъ ще не зовсѣмъ перевелись правительствен- ний морды, бо ось зъ голо- сного процесу Дрейфуса у Франціи доведумось, що полковника Анри спрятали, щобъ не выдавъ тайнъ, ко-

три-бъ вѣдкрыли надужитя французской арміи. Передъ колькома роками вышло на денне свѣтло, що оденъ зъ французкихъ офіцпрѣвъ продавъ суспѣдной державѣ войсковой пляны французской арміи за великій грошѣ. Французке населене дома- гало ся вышуканя винов- ника и покараня его. — Французке правительство, не хотячи скомпромитовати своихъ генералѣвъ, замотало въ ту справу капитана Дрей- фуса, выточило ему процесъ а для проголошеня засуду, сфалшвало документи, кот- рий мали бути доказомъ ви- ны Дрейфуса. Судъ вѣдбувъ зъ капитана и заслалъ его до вязыницъ на цѣле жите на чортѣвскій островы. Сейчасъ після процесу французке правительство постаралось усунути нѣкого Ле Мерсія Шикардъ, котрый бувъ аген- томъ французского правитель- ства и знавъ цѣлу справу Дрейфуса. Убили его, а ка- зали, що повѣсивъ ся, а то лишь въ той цѣли, щобъ зъ нимъ поїшла въ могилу тай- на фалшивого процесу и по- дробленя доказѣвъ.

По трехъ рокахъ родина Дрейфуса и колькохъ фран- цузскихъ мужѣвъ якъ сла- выный писатель Золя, знайшли доказы невинности Дрейфу- са и стали заходитись у- вольнити его. Давній членъ правительства уступили, а новий зневоленый бул подъ напоромъ загалу занятисъ на ново справою Дреуфу- са. Напередъ увязнили пол- ковника Анриго, котрый признавъ ся до подробленя листу обвиняючого Дрейфу- са. Та щобъ Анри не вы- спѣвавъ иншихъ справокъ правительства, постарали ся о его смерть и зновъ ого- лосили самоубійство. Капи- танъ Естергази, котрый та-

кожъ бувъ замотаний въ подроблюване документѣвъ, угѣкъ до Лондону и звѣд- тамъ розказує, що на при- казъ правительственнои вла- сти вѣнъ и Анри мусѣли под- робити ажъ 60 документѣвъ. А угѣкъ тому, бо побо- ювався, щобъ не убилъ его за те, що зрадивъ прави- тельство.

Вкѣнци увязнили полков- ника Пікарда, котрый по- ставлений передъ судимп розказує про подроблюване документѣвъ на приказъ пра- вительства, але рѣвночасно заявляє, що не думає вѣд- барати собѣ жити. „Если однакъ — каже Пікардъ — розойдѣсь вѣсть, що вѣнъ себе убивъ, най вѣхто тому не вѣритъ. Есть певною рѣ- чю, що забють его въ вяз- ници якъ и другихъ, побою- ючись, щобъ передъ судомъ не сказавъ правды.“

Тя оповѣданя зовсѣмъ не змысленый, але суть то прав- дивый факты. Доводить се, що ще нынѣ правительства хапають ся мордѣвъ, щобъ перевести корыстий для се- бе рѣчи.

Въ Россіи або Турціи та- кой морды уходятъ прапи- тельству безкарно, бо ихъ населене темне, несвѣдоме и не має жадного впливу на правительство. Але въ Франціи людъ масово вже усвѣдомленый и тому истнує тамъ сильна, публична опи- ния, котра впливає на пра- вительство, критикує его провинны и бути може усун- не невдовзѣ вѣдъ упра- вы народу, котра вытво- рила таку гниль въ прави- тельствѣ. Що дѣсь безъ протесту зѣ стороны людю въ Россіи и Турціи, те у Франціи выкикує чимало крику и протесту.

### ВѢСТИ ЗЪ КАНАДЫ

Позвольте, пане редакторъ, намъ рускимъ канадійцамъ троха поговорити до себе, бо-жъ, якъ знаете, балакають за насъ православный батюш- ки, що насъ, а особливо женщинъ, крадутъ намъ му- рины — такъ, сли станемо мовчати — справдѣ людє скажутъ, що може бути прав- да, тай стануть дуже а дуже журитись намъ непро- шеный гостѣ.

Ну-жъ, мы канадійцѣ, сами про себе балакаймо, та не- хай свѣтъ дознаєсь, що Русь канадійска зачинає жити. Жити оно живеть ся такъ зъ дня на день въ праці физичной, отъ звичайно якъ новымъ поселенцямъ та ще рускимъ водить ся. Однако физична праця, то лише од- на половина працѣ чловѣка, еще друга половина пра- цѣ остаєт ся, котру людє звать працею духовою. Одна и друга конечно для чловѣка. Абы мы Русины стались народомъ въ Ка- надѣ, мусимо добре подума- ти о нашомъ духовомъ жи- тью. Отже читати намъ тре- ба, учитись чужого, а о сво- имъ рѣднѣмъ не забувати. Усѣ народы, покинувши рѣд- ну землю, въ новѣй земли вѣтѣннѣ старант ся рѣдне жите поправлене запрова- дити. Чи жъ мы маємо бути не такіи якъ другий народы? — думаю, що конечно.

Жите духове поддержує одинокъ газета „на цѣлу Америку — „Свободы“ та и за ню велике спасибо ма- ють работники, трудячі ся нею, бо сли-бъ не пару ци- рыхъ людей, такъ готовъ свѣтъ въ Америцѣ сказати, — нема Русинѣвъ.

Я думаю, що на кожду нашу осаду повинна спора пачка „Свободы“ приходи-

ти. Однакъ и на томъ еще не конецъ. Зъ кождою оса- дою повиннй приходити до- ница до „Свободы“, зъ ко- трыхъ бы дознавались мы, що роблять на кождой оса- дѣ нашй брата.

Посвѣлю собѣ перейти усѣ осады нашй по черзѣ. За- чати треба вѣдъ Едмонтону, тожъ повинна бы груба пачка „Свободы“ що тыждня тамъ приходити. Жадна народ- ность не обходить ся безъ газетъ, тожъ думаю, намъ по заду не оставитись! Тажъ и мы людє! Тыхъ \$2.00 на рѣкъ кинути, се якъ не гро- шѣ на добре дѣло. Отже перше дѣло, брата едмон- тонцѣ, котрий читає „Сво- боду“, старайтесь кождый десять предплатникѣвъ зед- нати. Якъ насъ спора пор- ція призираєсь, такъ по- просимо редактора два разы на тыждень выдавати. То бы була перна рѣчь, а друга рѣчь е, абы кождый, котрый читає „Свободу“, абы до неи написавъ де-що.

Що-бы такого писати по- спытаєсь. О, любий, ажъ за- надто богато е що писати. Усе нове, кожда родина має що нового донести. Отже думаю, по перне треба до- нести, колько родинъ осѣло въ вашой околици? Зъ якъ- ми засобами прійшла и звѣд- кп, дальше якъ розгосподи- рилась? Дуже то буде го- ловна рѣчь, перше, жите на- шои емиграци схопити, а се станєсь, якъ кождый до- несе зѣ своей околици. Даль- ше треба донести якъ на- рѣдъ зачинає жити духово, чи думає о школахъ, о чи- тальняхъ. Колька людѣ о- хочихъ и ширыхъ може лег- ко розбудити рухъ жити ду- хового. Отже, брата едмон- тонцѣ найдальше на захѣдъ посунени, дайте о собѣ зна-

ти, абы другий вашй брата въ Канадѣ доведались, да- и якъ живете. Зачинайт жите релігійне нове, не о- церте на церемоніяхъ, а жите оперте на словахъ ве- ликого нашего учителя Хри- ста: „Люби твоего ближнього яко себе самого.“ Якъ не гѣднѣйте еще удержувати чловѣка, котрый бы булъ нашимъ батькомъ житя релігійного, такъ сходѣть ся разомъ, читайте біблію, то- куйте еи собѣ та спѣвайте пѣснѣи набожнй якъ се ро- блять другий народности. На- такихъ сходинахъ можна бы богато дечого доброго по- чинати. Лише зачати, а бу- де добре.

Самъ я про сю осаду не буду больше писати, бо власне лише се одна осада, котру-мъ еще не видѣвъ. Отже надѣюсь, брата едмон- тонцѣ, що схочете застано- витись надъ сказанымъ и дасте о собѣ звѣстку, а тымъ покажете свѣтови, що жите.

Едмонтонъ, се головне мѣсто провинціи. Альберта лежить въ пѣвнѣчной части и есь вѣддалена вѣдъ Вин- нибегу (головного мѣста Ми- ннѣоты) до 1040 миль англ. Найдальна се колонія на- ша на захѣдъ и найвыше посунена на пѣвнѣчъ, де- котрий около 60 миль англ. суть вѣдъ Едмонтону, а тымъ самымъ и вѣдъ желѣзницѣ вѣддаленый. Друга колонія наша, се Стуртбурнъ. Кол- онія ся якъ разъ два ро- ки мае, лежить она въ Ма- нитобѣ коло 70 м. англ. вѣдъ Виннибега на полудне, а 18 миль англ. вѣдъ желѣзной дороги: Dominion City. Два роки тому назадъ, поѣхало огляпути, по чѣмъ 30 родинъ заразъ поселилось. Не за- стали мы тутъ лише скѣль- ка хатъ англійскихъ, такъ

(Продовжене на другой сторони).

### BUSINESS.

Написавъ СТЕФАНЪ МЛОНѢВЪ.

(Дальше.)

Вкѣнци надтягнувъ той нетерпеливо дожи- даный вечѣръ. Народу зѣбралась повна сала. Декотрий зъ нихъ поприбраный святочно, а де- котрий таки въ робучихъ одягахъ, якъ ишли зъ работы, постунали до своего давного товарища и таки тамъ липились на той „free beer.“

Гамрѣтъ счинивсь не абы якій, коли кождый хочъ бы словечкомъ вѣдозвавъ ся. Василь и Ва- ньо вгнаны поза бару, мовъ у горячѣ, и въ силѣ всѣхъ послужити такъ, що мусѣли попро- сити до помощи колькохъ знакомыхъ, котрий вѣтѣннй бул зъ топ чести станути хочъ разъ въ жито за барою, наливати напитокъ и бути такъ близко того, за що въ ишій дни треба плати- ти. Перша чарка нѣшла за здоровле пового са- люности. Всѣ приступали по черзѣ до Василя, торкались зъ нимъ шклянками, желаючи добро- го повѣдженя въ новѣмъ занятю. Вѣнъ державъ свою шклянку въ гору, ясяючи невсказанымъ частемъ, троха навѣтъ не сплакнувъ зъ надмѣ- ру радости. Вѣнъ въ подяку за ту честь, яку ему зробили его давнѣйшій товаришѣ, сказавъ маленьку промову на темать братерства и луч- ности, напоминавъ присутныхъ до згоды и объ- цювавъ, що все постоитъ за громадску справу, цювавъ, що все постоитъ, де вѣнъ мати буде боль- ше часу и не буде придавленый такою важною

работою, якою есть работа въ майнахъ. Вѣнъ якъ чловѣкъ зъ досвѣдомъ, що вже поживъ па- ру роковъ въ Америцѣ и надививсь зъ далека не мало жито рускихъ людей, буде все запообъ- гати дурнымъ сварамъ и непорозумѣнямъ, кот- рий бы творили розламъ въ руской громадѣ и выставляли еи на посмѣховиско у иншихъ лю- дей.

Всѣ выпили душкомъ наляте пиво, а навѣтъ декотрий зъ приклонникѣвъ Василя затыгнули несмѣлимъ ще голосомъ „многая лѣта.“ Василь збентежений наслѣдомъ топ радости, гордый не мало зъ своей промовы, котра якъ самъ чувъ у собѣ, удалась ему несогѣрше, бо бачивъ вѣнъ те саме и у людей. Лишь Ваньо не дуже оду- шевлявъ ся тымъ першимъ его выступомъ. Вѣнъ наливаючи дальше шклянки пивомъ, шепнувъ на ухо Василеву.

— Зъ такими бесѣдами сховайтесь, а бодай вздержѣть ся до той поры, коли вашъ сынокъ подросте и захоче вчитись на священника, то- гдѣ и првучѣть его, якъ мае говорити пропо- вѣдъ.

Василь не дуже вразила сеся увага. Вѣнъ пояснивъ еи собѣ тымъ, що Ваньови мабутъ прикро попрачатись зъ своимъ давнѣйшимъ за- нятемъ, а и завистноему трохи, цю ему вдалось сказати таку бесѣду вже на початокъ, якъ вѣнъ цепно за цѣлый часъ своего итересу не втявъ нѣколи. И наливавъ шклянку дальше. Вѣнъ бы- вувъ и дальше наливавъ шклянки, а людє бу- ли-бъ ихъ радо пріймали, тымъ больше, що то даремный почастунокъ, за котрый ані не пла- тить ся, ані не запикуєсь въ книжку, але Ва- ньо, що пасъ за рознѣженнымъ Василемъ очима

и ставъ вже морщити чоло зъ досады, штовхнувъ его, коли той переходивъ по при него.

— Може-бъ и я теперъ промовивъ яке сло- во? бодай розпрачаюсь зъ давнымъ знакомымъ!

— Добре куме, добре! — вѣдповѣвъ живо Василь — теперъ якъ разъ нагода и вамъ за- брати слово, можете навязати де-що до моихъ словъ и втяти людямъ порядну бесѣду.

Ваньо не слухавъ его уваги, а задзвонивъ палочкою о бару, просячи гостей втихомиртись. Стало тихо. Всѣхъ уха наставленый въ сторону старого салюности. Василь вѣдкпачивъ, оберну о фартухъ мокрый вѣдъ пива руки, взявъ шклян- ку до рукъ и прорѣкъ середъ загальнои ти- шинны.

— Занадто я васъ полюбивъ усѣхъ, щобъ при передачи моего бизнесу своему наслѣднику, не подякувавъ я вамъ за ту любовь и прихиль- ность, яку оказували вы для мене. Сподѣюсь, що и мой наслѣдникъ вступитъ въ мои слѣды и стане тежъ гѣднѣмъ вапои широ-русской люби- во. Во и хто жъ намъ поможе, якъ мы сами со- бѣ не поможемъ? Але кождый початокъ труд- ный. Всюды оно такъ е на свѣтѣ. Нынѣ, нашъ крайнъ Василь, вступилъ въ новый бизнесъ. Вы почтили его своею ирсутностью, за цю его ра- дѣсть певысказана, але, щобъ братови нашему велось якъ наилучше, та щобъ вѣнъ мѣгъ ще дово потрудитись для васъ, милй брата, я впо- шу, якъ посторонный чловѣкъ, гѣсть якъ и вы, щобъ вѣдъ теперъ кожда шклянка була платна. Се на запомогу нашему дорогому крайнови! — И вытягаючи доллара, вдаривъ нимъ передъ Васи- лемъ, а цѣлуячи его, кракнувъ.

— На, брате! То вѣдъ мене, твѣй першій зарѣбокъ! Давай газдо выпити менѣ и всѣмъ гостямъ!

Вокругъ понеслись гучный оплески и здоров- канья въ сторону Василя. Ему зробилось якось нѣяково. Де-жъ зновъ въ гостинный день, по- ный радости, братерства и познакомлюванъ тай заразъ до грошей! Ще готовй подумати, що вѣнъ нарокомъ людѣй попросивъ на те, щобъ ихъ злупити, а не погостити ихъ? Але доллара взявъ, бо Ваньо глигнувъ на него такимъ при- невольючимъ поглядомъ, що ему не мѣгъ вѣнъ опертись. Ще навѣтъ въ додатку почувъ зъ его устъ слово дуракъ, але не знавъ на певно, до кого оно вѣднѣлось.

Бесѣда Ваня вѣднесла пожаданий наслѣдки. Нѣхто не хотѣвъ бути послѣднимъ, тожъ грошѣ стали сыпатись на бару, мовъ полова. Шклянки зъ пивомъ увивались, мовъ вода, а Василь, хочъ зъ разу посягавъ за центы трохи не смѣливо, а навѣтъ спаленѣвъ зѣ вѣтуду, то таки видѣ сръ- бной монеты упоѣвъ его якъимсь чутемъ вдо- воленя и таемничон вѣтѣи. Вѣнъ хапавъ ихъ ма- хинально, згортавъ до шуфлядки, дякуючи ко- ждому сердечно, немовъ бы за який особливый даръ, обѣцяючи вѣддѣтитись за те при набли- зшій случайности. Коли послѣдино наливавъ дальше пиво, навѣяло ему до головы таке, по- нѣбы то выгядає на якусь милостыню, але се- гадка счезла за работою, котра зовсѣмъ не при- пускала вѣдновѣдей на які бы то не було па- тая.

Але выпите пиво зачало мѣжъ зѣбранымъ работи свою роботу. Слабий головы стали ити подтягати тихенько рускихъ пѣсень на амери-



**„SVOBODA“**  
(LIBERTY.)  
Weekly Paper.

The only Russian political Newspaper published in this Country; circulating in all parts of the United States and Canada, wherever the Russian language is spoken and is the best advertising medium.

Published every Thursday at Mt. CARMEL, PA. by the „SVOBODA“ Publishing Co.

All communications should be addressed to:

**„Svoboda“**  
Mt. CARMEL, PA.  
P. O. Box 13.

Предплата річна ..... 2.00  
До старого краю..... 3.00

Всѣ дописи и грошѣ про-  
сятъ высылати поѣ адресу:

То „SVOBODA“  
P. O. Box 13. — Mt. CARMEL, PA.

НАША ГАЗЕТА ВЫХОДИТЪ ЦО  
ТМЪДНЯ ВЪ ЧЕТВЕРЬ.

Entered the post office at  
Mt. Carmel, Pa. as second  
class mail matter.

**Купуйте книжки!**

Въ редакціи „Свободы“  
можно достати слѣду-  
ющіи книжки:

**Канадїиска Русь**

Написавъ Н. Дмитровъ  
Цѣна ..... 10 цѣт.

Образки зъ Америки.  
Написавъ Бузко.  
Цѣна ..... 10 цѣт.

Народный рухъ Ав-  
стро-Угорскихъ Ру-  
синѣвъ Ч. І.  
Написавъ М. Павлигъ.  
Цѣна ..... 16 цѣт.

Конституція Сполуч.  
Державъ Пѣвнѣч-  
ной Америки.  
Написавъ Ст. Макаръ.  
Цѣна ..... 10 цѣт.

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“.

(Продовженє зъ сторони першої)

зъ початку справдѣ лянчо  
стало такъ широкихъ про-  
сторѣвъ.

Нынѣ образъ змѣнивъ ся.  
Коло 500 родинъ напихъ  
засѣло товншиль 2 и 1 Ran-  
ge (рентъ) 5, 6 и 7 значить  
6 товншиль або 216 кв.  
миль англ. На сѣй просторѣ  
ри майже нашѣ осѣли зъ  
выняткомъ колькохъ Англи-  
кѣвъ сего року захопили вѣдъ  
напихъ що могли. Найбѣль-  
ше ту людей зъ повѣта бор-  
щѣвского та залѣщичкого.  
Сторона ся мае тѣхъ добрихъ  
прикметы для нашихъ лю-  
дей, що лежить близько ста-  
рыхъ осадъ, черезъ тое нашѣ  
находять легко роботу. Те  
велике число находить ся  
тутъ зъ повѣта Кѣдманъ  
Буковина та Чернѣвцѣвъ.

Люде майже всѣ побудо-  
вались, мають по пару ак-  
рѣвъ землѣ виробленой та  
по коровѣ або и больше.  
Котри першій два роки тому  
осѣли, зачинають дуже до-  
бре господарувати. Примѣ-  
ромъ Григор. Пригродкѣй,  
котрий прѣйшовъ зъ \$400,  
мае нынѣ 18 штукъ худо-  
бы, до 4 акры рѣль, краснѣ  
будинки господарскѣ и ко-  
нечно потрѣбнѣи наряды го-  
сподарскѣ. Другѣй Петро  
Майковскѣй мае 8 коровъ,  
пару красныхъ коней, зна-  
ряды господарскѣ и до 15  
акрѣвъ виробленой землѣ  
и добрихъ будинки госпо-  
дарскѣ. К. Стефановичъ та-  
кожъ дуже красно розвива-  
еться. Теодозій Вахна, Пен-  
силванецъ, зять Гр. При-  
гродского, може послужити  
яко взорець образованого,  
працовитого поселенця рус-  
кого въ Канадѣ. Сего чоло-  
вѣка молодого познавъ я и  
скажу, що своєю правди-  
вою интелігенцією пере-  
высшае богато нашихъ га-  
лицкихъ интелігентниковъ,  
а працею думаю нѣхто ему  
не зрѣвнаеться. Честь такимъ  
нехай буде людямъ! Самъ  
я не хочу сказати, чтобы  
то другѣй нашѣ люде не бу-  
ли добри — нѣ, противно,  
сумѣнно скажу, що нашѣ  
люде то такъ якъ тѣ му-  
рашки; хто знае зъ чимъ  
зачинали, то лише подавля-  
ти треба правдо и вытрева-  
лѣсть тыхъ людей. Правда,  
що нынѣ, якъ кажу, образъ  
змѣнивъ ся. Трошка лекше  
стае жити, уже и худоба е  
и троха городины и будин-  
ки, але якъ то все добулось  
спытайтесь — певно хто не

видѣвъ початку, увѣрити  
не годенъ.

Осада ся мае и сю добру  
сторону, що рядъ канадѣй-  
скѣй позволить осѣдати на  
нерѣвныхъ нумерахъ, такъ  
и люде засѣли оди коло  
другихъ не вѣдѣлѣной фар-  
макы компанѣйными. То зна-  
чить, що жите матеріальне  
нашихъ Стюартбурнцѣвъ иде  
до доброго, такъ теперъ на-  
лежить поглянути якъ жите  
духове починаеться. Оно лише  
починаеться, отже треба абы  
разомъ зъ матеріальнымъ и  
духове жите у васъ розви-  
валось. „Свобода“ повинна  
спороку пачкою загощувати,  
а читателѣ ея повиннѣ до-  
носити що дѣеться у нихъ.  
Я не знаю чи Ник. Высо-  
чанинскѣй, Василь Стюарка,  
Саламонъ, П. Роща та дру-  
гѣй читають „Свободу“? —  
Якъ разъ вамъ треба бра-  
тисъ Стюартбурнцѣвъ и до ца-  
рѣвъ духовой, а тымъ самымъ  
покажемо, що есмо наро-  
домъ гѣднымъ своего имени.  
Зимомъ треба уряджувати  
сходины, де бы такъ науко-  
во дечого научитись якъ и  
релігійно троха поживитись.  
Намъ треба учитись вѣдъ  
другихъ народѣвъ, що они  
доброе робяють, такъ и  
намъ се робити. Мушу при-  
знати, що матеріально нашѣ  
люде дуже красно цѣдно-  
сять ся такъ, що въ пару  
лѣтахъ до дуже краснаго  
результату прѣйдуть, та ли-  
ше, якъ кажу, треба и ду-  
хово зачинати працовати.

Трета наша осада по Dau-  
phin — Sifton. Першій осад-  
ники нашѣ на чолѣ Василя  
Кѣсонжикъ поѣшли до Dau-  
phin въ роцѣ 1896 въ сер-  
пни, разомъ, здае ся менѣ,  
7 родинъ. Нынѣ, а въ той  
часъ — се велика рѣжниця.  
Въ груднѣ 1896 р. першій  
разъ пошла желѣзница до  
Dauphin, а нынѣ уже бѣ-  
жить до озера Winnipegosis,  
а друге крыло зъ Sifton до  
Swan River робить ся. Пер-  
шій нашѣ поселенцѣ пару  
тыжнѣвъ фхали волами до  
той осадѣ. Нынѣ тамъ ве-  
лика маса народа осѣла въ  
товншипахъ: 29, 28, 27, 26,  
рентъ 20, 21 и 22 — даль-  
ше въ Товншипѣ 23, рентъ  
20 и 21, то значить 10 товн-  
шиповъ — 360 квадрат. миль  
англ. Лише тое одно не-  
догѣдне може для людей,  
що суть повѣдѣлѣванѣи вѣдъ  
себе компанѣйными фарма-  
ми. Народъ по тяжкой про-  
бѣ стае повѣли двигатись и  
приходити до себе.

Для сихъ поселенцѣвъ въ  
Dauphin distrikt троха тяж-  
че може було зъ той причи-  
ны, що се цѣлкомъ нова о-  
колиця, а велика маса наро-  
ду, лише пашихъ коло 600  
родинъ тутъ осѣло, а о сѣй  
кожовнѣ напишу другимъ  
разомъ.  
К. ГЕПЦЪ.

**Листы зъ угорской Руси.**

**II.  
НОВА ПАНЦИНА НА  
УГОРСКОЙ РУСИ.**

(На подставѣ урядовыхъ дѣлъ.)

Сего року министръ рѣль-  
ництва Игватій Дарані про-  
вѣдавъ то пѣпки то вер-  
хомъ комитаты Берегъ и Мар-  
морощъ, чтобы перекопати  
ся, о сколько мають правду  
тѣ, що змалювали такъ чор-  
нѣй образы о матеріальномъ  
станѣ угорскихъ Русинѣвъ.  
По сѣй прогульцѣ, о сколько  
знаемо, министръ утвер-  
диль ся въ гадцѣ, что треба  
шось робити, и то скоро,  
бо небеспечность велика, а  
нужда Русинѣвъ майже не  
мае дна.

Сей досвѣдъ министра по-  
твѣрдила нарада, на котрой  
обговорено було справозда-  
не высланого министріаль-  
ного комисаря Едварда Ега-  
на. На подставѣ того спра-  
воздана подаемо декѣлька  
дѣтъ и подробиць зъ той  
трагедіи, на яку зложили  
сея неучтво, байдужность,  
гробина жадоба и захлан-  
ность въ долпнахъ Латори-  
цѣ та Изы на початокъ дру-  
гого тысячелѣтя.

Жереломъ всякою бѣды  
было по думцѣ Егана те,  
что при уладжованю урба-  
риі не було уваги на экзп-  
стенцію Русинѣвъ. Народѣ,  
что ажъ до урядженя урба-  
риі (въ 1870 р.) на подста-  
вѣ давныхъ урбаріальныхъ  
водносинъ уживавъ вѣ сѣ-  
нокосы и лука та и боль-  
шину рѣль, теперъ нагло  
стративъ ужитковане того  
всего, что было дотѣ его  
одинокою забеспекю, и  
такъ само стративъ спѣльне  
ужитковане спѣльныхъ па-  
совикѣвъ, жолудоване без-  
рогѣвъ и т. н. Богато Рус-  
инѣвъ жило зъ ловецтва и  
рыбарства; теперъ и се на-  
разъ устало.

Рѣжниця мѣжь теперѣш-  
нымъ а давнѣйшимъ жи-  
темъ тымъ ще больша, что  
тгарь урбаріальное жита  
не дуже давань ся почуву-  
ва-

ти, бо тутъ межѣ горами не  
такъ богато й було урбарі-  
альной работы, якъ на ро-  
винѣ. Але политика, что все  
добро згортае въ центрѣ,  
въ столицѣ, лишила народѣ  
прифраничныхъ околицъ безъ  
охороны; а задачу державы  
и сусѣльности пореяла  
на себе товпа торговельна,  
вытиснена зъ Галичины, то-  
та пейсата зловочъ, такъ  
способна до ляхвы и всяко-  
го вызыску.

Нынѣ они (треба знати,  
что въ урядовѣмъ справо-  
зданю анѣ разу не называ-  
ють ся они „жидами“, а  
все только „крамарями, ли-  
хварями“. Дошис.) аренду-  
ють усѣ сѣнокосы домини  
гр. Шенбронна и дають ихъ  
опѣсля по своѣй воли въ  
аренду Русинамъ. Усѣ кор-  
шты арендуютъ такожъ сѣй  
горговельники та старають  
си о те, чтобы въ каждомъ  
селѣ було якъ наибѣльше  
мѣсць, де бы давано лю-  
дямъ нагоду до зѣспути.  
Фѣрманку домини, доставу  
дерева, матеріалѣвъ и т. н.  
для колькохъ промысловыхъ  
заведенъ арендуютъ тежъ  
они. Цѣлу торговлю худо-  
бою, поживкою, одежою, ве-  
скими хатными и господар-  
скими потребамы такожъ  
они посередкуютъ, а вѣнци  
они е оданокымъ на всю  
сторону жереломъ кредиту.  
Занимаючисъ всякими ге-  
шефтами зъ величезнымъ  
зыскомъ, трамають они въ  
рукахъ щоденне жите, цѣло-  
рѣчний заробокъ и будуч-  
ность народу. Хлѣборобъ зъ  
цѣлю своєю екзистенцією  
залежить тутъ вѣдъ ласки-  
неласки той класы торго-  
вельной.

Въ сихъ сторонахъ най-  
меньшій водстокъ е: вѣдъ 10  
зл. 3 зл. на роцъ, — зна-  
чить 30 проц. и то въ томъ  
разѣ, коли той, хто старе  
ся о кредитѣ буть въ до-  
добрыхъ водносинахъ. Але  
хлопъ задовженъ, коли его  
притисне, платитъ звычай-  
но 1 зл. на тыжденъ вѣдъ  
10 зл., — значить 52 зл.  
рѣчно.

Але мѣсяцами можна стрѣ-  
нути ся такожъ зъ вышпи-  
ми, два разы такъ велики-  
ми, водстокми. На пр. на  
берегской верховинѣ заразъ  
при Бескидахъ въ Латорцѣ  
та въ околичныхъ селахъ  
частина населеня торгуе  
безрогою. Товаръ торгуютъ  
Русины въ Галичинѣ и по-  
сля выпасу женуть на торгѣ

Мукачѣвскѣй. На сѣй цѣль  
позычаютъ торговельники  
(жиды), живучи въ тыхъ сто-  
ронахъ, хлѣпамъ грошѣвъ, бе-  
ручи вѣдъ каждой десятки  
по 2 зр. тыждево, — зна-  
чить 1040 проц. на роцъ!

Подѣбнѣи водносинѣ е и  
въ иншихъ околицяхъ. Але  
пероважно управляютъ жи-  
ды лихву не грѣшми, а ху-  
добою. Жидъ купуе бычка  
за 70 зр. и дае его хлопѣ-  
ви на выпасъ въ цѣнѣ 100  
зр. По роцѣ продають вола  
спѣльно за 140 зр. комушь,  
зѣ кимъ жидъ вѣже напередѣ  
згодивъ ся на 160 зр.; толь-  
ко торгъ вѣдбувае ся въ о-  
чехъ хлопа и стае на 140  
зр. Зѣ сен сумы вѣдберѣ  
собѣ жидъ 100 зр., выданѣй  
нѣбы то на кунно бычка; а  
остальными 40 зр. дѣлятъ ся  
зѣ хлопомъ. Але при монхъ  
досвѣдахъ я не найшовъ  
анѣ одного выпадку, чтобы  
хлопъ зъ того спѣльного зы-  
ску вѣбачивъ якъ грѣшѣ,  
бо на податокъ, постолы,  
горѣвку, хлѣбъ и т. н. вы-  
бравъ вѣже вѣдъ жидѣ напе-  
редѣ 10—20 зр. Отже при  
обрахунку показуе ся звы-  
чайно, что хлопъ еще жи-  
дови остае ся довжнымъ.

Такимъ способомъ жидѣ  
мае зо свопхъ вложеныхъ  
70 зр. такъ зыски: 1) 30 зр.,  
о котри обдуривъ хлопа вѣже  
при передачѣ худобы; 2)  
20 зр., о котри обдуривъ  
его при продажѣ; 3) 20 зр.,  
что доставѣ при подѣлѣ  
спѣльного зыску послия про-  
дажи; 4) 10 зр. тыхъ, котри  
зыскавъ, даючи хлопѣви че-  
резъ роцъ вѣлячину на ра-  
хунокъ спѣльного зыску, бо  
на томъ зыскавъ певно что  
наименше 50 проц. Отже  
загаломъ вѣдъ вложеныхъ  
70 зр. мавъ зыску 80 зр.,  
— значить 115 проц.

Подѣбнѣи зыскъ выходитъ  
и тогдѣ, коли купуе коро-  
ву на спѣлку зѣ хлопомъ.  
Корова коштуе жидѣ 35 зр.,  
а вѣдъ дае ен хлопѣви въ  
цѣнѣ 50 зр. По колькохъ  
мѣсяцяхъ корова отелить ся  
вперве. За три або чотыри  
роки поженуть корову и  
приховокъ на ярмарокъ и  
продаютъ: корову нѣбы то  
за 40 зр., а дѣйсно але тай-  
комъ за 55 зр.; пѣвтретѣй-  
рѣчного бычка нѣбы то за 60  
зр., а дѣйсно за 70 зр.;  
пѣвтретярѣчну яловку за 35  
зр., а властвито тайкомъ за  
40 зр.; пѣврѣчне теля за 15  
зр., а властвито за 20 зр. —  
отже разомъ про око за 150  
зр., а дѣйсно въ тайнѣ за

185 зр. Жидъ вѣдберѣ собѣ  
свои 50 зр., а до подѣлу о-  
стане ся 100 зр., вложеныхъ  
на кунно коровы, мае зы-  
ску: 1) 15 зр., о котри обду-  
ривъ хлопа при куннѣ ко-  
ровы; 2) 35 зр., о котри  
обдуривъ его при продажѣ;  
3) 50 зр., котри доставѣ при  
подѣлѣ спѣльного зыску;  
4) 25 зр., бо перегодомъ вы-  
требивъ грошѣвъ и давань вѣ-  
лячину на рахунокъ спѣль-  
ного зыску, а зѣ того всего  
зновѣ мавъ что наименше  
50 проц. зыску: Отже, вло-  
живши 35 зр., мавъ за три  
роки 125 зр. зыску, — зна-  
чить по 110 проц. Хлопъ за  
той часъ ходивъ коло ху-  
добы и кормивъ ен та мавъ  
за те лише молоко вѣдѣ ко-  
ровы.

Не рѣдко бувае, что въ  
злымъ роцѣ жидъ продае хло-  
пови за готовѣй грошѣвъ свое  
сѣбно; тогдѣ хлопъ за власнѣй  
грошѣвъ кормитъ жидѣвъ  
худобу. Пасовиско [хлопъ  
все платитъ або вынаймае  
у того самого жидѣ, платя-  
чи три або чотыри разы  
такъ велику цѣну, яку жидъ  
платитъ за аренду въ доми-  
ни. Зважити ще треба, что  
жидѣ мавъ бы лишь тогдѣ  
право до рѣчной части зы-  
ску при продажѣ худобы,  
коли бы хлопъ уживанемъ  
вола або зѣ молока коровы  
мавъ только зыску, колько  
выдае за весь часъ на жив-  
лене та плекане худобы. А  
что тутъ выходитъ лише  
шкѣда хлопѣви, ризако за  
весь часъ тяжитъ лише на  
хлопѣ; что жидъ вѣдъ той  
хвилины, якъ хлопъ зывъ  
вѣдъ него худобу на выхо-  
вокъ для спѣльного зыску,  
притискае его и вызыскуе  
его на каждомъ кроцѣ, прѣ-  
жадае вѣдъ него бесплатной  
денницѣ; то повѣстѣи цифры  
выражають лише минимумъ  
жидѣвского зыску.

Зрозумѣвши се, не буде-  
мо дивувати ся, что пове-  
дене жидѣвъ въ сихъ сторо-  
нахъ е цѣлкомъ незвычай-  
не. Зѣ самымъ народомъ о-  
бходять ся тутешнѣи жиды  
крайню по тирански. Але  
и зѣ интелігентными людь-  
ми мають пейсатѣи жиды  
своѣй цѣлкомъ окремѣй спо-  
сѣбѣ поведения; зразу почи-  
нають покорявти, а коли  
имъ не удае ся ихъ цѣль,  
то нагло, безъ жадного пе-  
реходу, кидають ся въ про-  
тивность и посувають ся до  
найухвалѣйшой грѣзбы.

канскѣй ладѣ, а другѣй стали мѣжь собою заво-  
дѣти бесѣды про розличнѣ бѣжучи справы. Ро-  
зумѣсь, что якъ деколи заходила яка важна  
квестія, надѣ розвизанемъ котрой спорячѣи сто-  
роны не могли погодитись, удавались ще до  
Ваня, якъ до старого знакомого и знатока люде-  
кихъ душь, котрый годивъ ихъ въ той спѣсѣбѣ,  
что товариство було вдоволене, а на полагоду  
по поводу вдоволеня, ставали свѣжѣи шклянки.  
Василь не привикъ ще до такого гамору и его  
стали дровичѣи тѣ выкрикуваня и свѣшы. Ему  
все выдавалось, что оно якожь не ладно, чтобы  
въ глѣбоку нѣчь выкрикувати, черезъ что су-  
сѣды певно слѣдующого дня будутъ жалуватись.  
А вѣже не треба казати, что не мале вражѣне  
вробили на нѣмъ деякѣи гостѣ, котри не зважа-  
ючи на него и другихъ, поважныхъ людей, по-  
слуговалась въ бесѣдѣ такими словами, что про  
нихъ ажъ подумати соромъ.

— Ну, та най тамъ — гадавъ вѣдъ собѣ —  
запросивъ я ихъ въ гостѣ, тожь и выбачити не  
одно треба, але най-но я звыкну до мои нови  
працѣвъ, не буде вамъ больше того выгукованя.  
Адже-жь вѣдъ знавъ те добре, что въ салюнѣ  
сходитъ ся всѣлякѣй народъ, котрый неразъ не  
маючи зѣ нѣ вѣдѣки порады, робить такѣ дур-  
ницѣ, что ажъ гидко. А вѣдъ не допуститъ до  
сварнѣ. Доведѣсь розсудити ему справу, розбе-  
ре ен розумно и справедливо, а провинившого  
ся переконае такими аргументами, что не будѣ  
вѣдъ чѣловѣкомъ, чтобы не мавъ его послухати.  
Хиба-жь неразъ годивъ вѣдъ своихъ людей? Го-  
дивъ, то правда, але и теперъ при повѣмъ за-  
няту думитъ ся ему ще больше шось подобного.  
Въ кутку мѣжь чимъ разъ голоснѣйшими спѣ-

ваками розпочалась якъ разъ сварка. Василь  
кѣлькарѣвъ подѣбѣгавъ до нихъ, вговорювавъ,  
просивъ, чтобы не псували ему того веселого дня  
своимъ лихимъ поведемъ, але де тамъ, лишь  
вѣдъ водступивъ, а крикъ счѣнивъся на ново зѣ  
повдвоеню силою, а навѣтъ вѣже кулакъ вказавъ  
понадъ збитою куклюю. — Василь чѣйже-жь не  
могъ давѣтись на се рѣвнодушно, тымъ больше,  
что въ небспеченствѣ знаходивъ ся его давнѣй  
товаришъ працѣвъ, а ще до того якѣиъ свѣякъ по-  
жѣнѣвъ. Вѣдъ покинувъ свою роботу и прожо-  
гомъ канувъся мѣжь воюющихъ, але и Ваню вѣже  
бувъ тамъ.

— Вы что хочете робити? — поспытатъ вѣдъ  
Василя, придержючи его руку, котра мабутъ  
хотѣла хотити одну сторону зѣ воюющихъ и вы-  
пхати за дверѣ.

— Ось сей обидивъ мого знакомого! — та Ва-  
силь не даючи прѣйти ему больше до слова, вхо-  
пивъ за рукавъ обидженого, а перепросивши  
усѣхъ гостей, вывѣвъ его за дверѣ.  
Вѣдъ прѣсутнѣи сплеснули въ долонѣ на знакѣ  
вдоволеня и мудрого засуду Ваня. Вѣдъ подя-  
кувавъ усѣмъ за признане легкимъ усѣмъ хомъ,  
налявъ порожнѣи шклянки, звиняючи Василя.  
— Ось, бачите, кумъ Василь за роботу,  
анѣ не запримѣтали хто завинивъ и булѣ-бѣ по-  
карали зовѣмъ певниного чѣловѣка.

Гостѣ хочъ зворушенѣи трохи зашлымъ фак-  
томъ, запили его сейчасъ пивомъ, лишь Василя  
пожнюпивъ трохи.

— Вы чомъ выпхали за дверѣ невинного  
чѣловѣка?

— Тому, что менѣ такъ хотѣлось — вѣдъ-  
воркнувъ озлобленѣи вѣже Ваню.

Василь не вдоволила сея вѣдповѣдѣ, а ще  
роздрочила и хочъ вѣдъ буть чимало ему зобо-  
вязанѣи, однакъ не вдержавъ вѣдъ замѣтки,  
что чѣйже-жь вѣдъ вѣже ту пивомъ и не дасть  
въ своѣй хатѣ знуцатись надѣ невиннымъ чо-  
ловѣкомъ.

Ваню мавъ за велику практику въ обходже-  
ню ся зѣ розличного рода успесобленями, чтобы  
мавъ сейчасъ скипяти обуренемъ. Вѣдъ, якъ звы-  
чайно, гововавъ у собѣ всѣлякѣи голоснѣи уваги,  
а беручи Василя за рамя, майже пѣвшепотомъ  
сказавъ ему на ухо.

— Даруйте куме за слово, але я вѣже ска-  
завъ вамъ нынѣ, что вы дуракъ, лишь вы того  
мабутъ не завважали, занятѣи згортанемъ грошей,  
а теперъ можу лишь тѣшитись, что я не помы-  
ливъся кажучи вамъ шось подобного. Хто-жь то  
таке выдавъ, чтобы салюнисть, котрый знае добре  
вѣсѣхъ своихъ людей, не мавъ на стѣлько розва-  
ги, кого выкидати за дверѣ, а кого нѣ, або якъ  
посля даныхъ обставинъ гонити спорячѣи сто-  
роны? Не дивѣтъ ся, хто виненъ, але глѣдѣтъ на  
те, чи годить ся взагалѣ робити якусь справу  
безъ нарушеня доходѣвъ у вапшому бизнѣсѣ. Ось  
примѣромъ теперъ, провинившѣи ся, богатѣи чѣ-  
ловѣкъ, котрый мае чимало мѣжь прѣсутными  
гостями прѣятельѣвъ. Выкинули бысьте его, сей-  
часъ и прочѣи подутъ за нимъ, а вѣдъ певно за-  
веде ихъ до другого салюну и тамъ уложатъ на  
васъ таке, что хиба самѣ пяти будете тѣ напоѣ.  
А той котрого я выкинувъ — бѣдака. Про него нѣ-  
хто не дуже дбае тай самъ вѣдъ про те ажъ  
надто добре пересвѣдченѣи и якъ подпвѣтѣи  
прѣйде ще завтра перепрашати васъ за свое ли-  
че поведе. Розумно?

Василь слухавъ, але не все ще могъ поня-  
ти. Вѣдъ вѣже узнававъ рацію Ваня, бо-жь зовѣ-  
сѣмъ природно, что годѣ ему самому псувати  
собѣ интересъ, але все-жь таки стало ему жалъ  
свого знакомого, котрого неповинно выкинули  
за дверѣ, а котрый при вѣдходѣвъ поглянувъ на  
него такими благоаючими очима, немѣвъ бы до-  
корявъ Василевѣи за его немѣчь оборонити его.  
Але-жь вѣдъ сейчасъ завтра прикличе его до  
хаты, погоститъ и буде просити прощѣи за не-  
слушну обиду.

Василь ще хотѣвъ журитись дальше долею  
покривженого, але ему не дали. Гостѣ наста-  
ли, чтобы чимъ скорше наливати шклянки пи-  
вомъ, але тѣи величезнѣи, котри дасѣ, якъ робѣт-  
ники впрѣсть зѣ работы вступаютъ до салюну.

Шклянки вѣже наляты, гостѣ новыпилави,  
торкаючисъ ще разъ зѣ Василемъ и по малу  
ставъ салюнъ опорожнюватись, бо слѣдующого  
дня ждала всѣхъ важка работа.

По пѣвнѣчи вѣже розѣишлись усѣ до хаты.  
Кѣли салюнъ ставъ пустымъ, Василь водсапнувъ  
важно, немѣвъ бы намѣставъ кѣлька вагонѣвъ  
вугльомъ.

— Но, но — поплескавъ его Ваню по пле-  
чахъ — куплявѣте ще трохи, але се зѣ ча-  
сомъ перетре ся, лишь держѣтъ цушко голову  
на карку. Завтра якъ поробите порядки, а зновѣ  
прѣйду вамъ до помочи.

(Дальше буде.)

Русины дуже боять ся свого тирана. Хоть е острій закон против лихвы, але коли бы Русинь вѣдвали, си обжалувати жиды, то не только вѣдъ него, але вѣдъ жидного жиды вѣдъ комитатъ не доставъ бы и червеного крейцаря позычки; тогдъ прийшло бы Русини загибати з голоду. Инде позичати не можна; кредитный банки на рускйи грунтыкы нѣчого не дають; власныхъ касъ позичковыхъ, якъ е вже давно в Галичинѣ, нема анѣ одной. Скоро-жь затягнувъ ся у жиды да хотъ на яку дробеньку суму довгу, то посли того жидъ при кождѣй нагодѣ забезпечуе собѣ особный хосень та мужика въ загалѣ вызыскуе. Такъ на пр. въ Нижныхъ Верецкихъ урядники державный платять лѣтною порою 60-70 кр. денницю мужиковъ та денно ще три разы паленки и пачку тютюну, а жидови мусить мужикъ робити за 30 к. безъ горѣвки и тютюну. Зимою жъ, особливо тамъ, де зарѣбку крѣмъ у жиды зовсѣмъ нема, за цѣлу денну працю платять жидъ хлопови всего на всего... пачку тютюну, що коштуе 3 кр. а. в.!

Хто бы посмѣвъ нарушити въ чѣмъ жидѣвскій ентесесъ, заразъ всѣ рука въ руку та въ такихъ разакъ готовый на все. Каменницю Вербяжского пароха вже два разы подпалили протягомъ трехъ рокѣвъ, бо на частину полоняны Бескидской, що доси самй жиды арендували и раздавали хлопамъ въ подаренду, посмѣвъ ся в вѣнъ ліцитувати. Вушій деканъ въ Нижныхъ Верецкихъ такожъ хотѣвъ ліцитувати на домініальный сѣнокосъ, що е близъ еге парадѣ; а що обезпеченый вѣдъ огню, то не подпалили его, але повырѣзували языки чотыромъ гарнымъ росейскимъ его конямъ. Зъ Галичины много дѣрева спроваджують черезъ Латѣрку до тартакъ Воловецкого (Толѣс). Фѣрманъ зажджають не до жидѣвъ, а до вѣзницѣвъ хлопа Русина, що такъ, якъ жиды, має стайню, сѣно, овесъ. Корчмаръ за се погрозиловъ мужикови, а коли сей и обѣска въ водправивъ зажджающихъ до него, подпалено за короткйи часъ его хату, козлы, стоги и т. и.

Минувшого року розпочавъ ся рухъ въ Мармороси, абы на подобу галицкыхъ стоваришень кредитовыхъ та крамничныхъ и тутъ закладати такй заведеня на вѣдмогу бѣдныхъ Русинѣвъ. Скоро дѣзнали ся о томъ въ торговельномъ свѣтѣ (бачте, якъ гарно названо пейсатыхъ!), що на чолѣ того руху стоить священникъ зъ Нижныхъ Быстрицъ, зъявилъ ся у него два водпоручники жидѣвъ та просили, абы водступивъ си вѣдъ веденя руху, бо се ихъ интересамъ шкодитъ. Священникъ заявивъ, що се не вадило бы ничъ рухови, бо крѣмъ него занимають ся сею справою ще вѣсѣмъ его товаришѣвъ, котрй и безъ него зроблять свое. За короткйи часъ парадѣю подпалено зъ чотырохъ угловъ, такъ що парохъ повѣсь — бо забезпеченый не бувъ — школу на вѣдъ тысячъ, а теперь стоить на краю руины.

(Конецъ будѣ).

### Гигіена або наука о здоровлю.

Подас Д-ръ С. ВЛЮМБЕГІЪ.

**ОДЕЖА.**  
Тымъ разомъ хочу побѣсѣдувати зъ читателями про одѣжу зъ гигиеничной точки погляду. На око выгядало бы злишнымъ говорити про таку прсту рѣчь якъ одѣжа. И справдѣ, всейки носятъ одѣжу и носятъ таку, яка ему больше злюбить ся и передовѣмъ доступна его кишени. Чого жъ е бесѣдувати про те? Одакъ ели читателѣ глубше призадумаютъ ся надъ тымъ пытанемъ, то пересвѣдчатъ ся, що наше здоровье много зависить вѣдъ водповѣднои одѣжи, и тому въ розличны часы року треба одягати ся розлично, щобъ менше подлагати шкѣдному впливови злишного тепла або холода.

Одежа, якъ кождому звѣстно, служить для охороны тепла тѣла. Дѣло въ томъ, що тѣло вѣддае больше тепла окружающему воздуху, котрый має въ звѣстны часы року температуру ниже температуры тѣла, чимъ привимае вѣдъ него и чимъ та рѣжниця въ температурѣ тѣла и температурѣ воздуха больше т. е. чимъ воздухъ холоднѣйшій, тымъ больше тѣло тратитъ тепла. Мѣжь тымъ тепло потрѣбне тѣлу для поддержаня влнѣмъ житевыхъ функцій и тому температура тѣла повинна бути все одна и ти сама. Если температура тѣла зойде значно ниже нормы, то човѣкъ умирае замерзаючи, ели-жь значно выше нормы, то човѣкъ умирае вѣдъ горячки або фебры. За норму температуры принимають въ старѣмъ краю 36 1/2 степенѣвъ Реумпъра, а въ Америкѣ 98 1/2 степенѣвъ Фаренгайта. Незначна змѣна пизже або выше тон нормы лучае ся все зъ температурою тѣла, а навѣтъ въ розличныхъ часахъ дня она не однакова, но се немае большого значѣня. Рѣжницю на 1/2 градуса принимаемо все въ границяхъ нормы, но ели температура тѣла подѣйме ся на цѣлйи степенъ выше нормы, то мы уважаемо вже тое за не нормальне. Также подвысшуване або знижуване температуры тѣла вклякуесть розличными недужими причинами и оказуесть розличными недужими симптомами. Для мѣреня температуры тѣла служатъ окромый инструментъ, званый термометромъ.

И ось, ели бы тѣло пр. зимою не охоронялось теплою, оно стратило бы досить богато теплоты и приняло бы температуру низшу чимъ норма при котрой нѣ одна житева функция не могла бы водбывати ся, а човѣкъ померъ бы скоро вѣдъ простуды. Противно, лѣтомъ, коли температура окружающего воздуха доходитъ майже до температуры тѣла, а въ велику сиеку навѣтъ еп перевышше, тѣло не може тратити богато тепла, и човѣкъ мѣгъ бы обѣднѣть навѣтъ безъ одѣжи, елибѣ соромъ передъ наготою не здержувавъ его вѣдъ того. На оправдане моихъ словъ вкажу читателямъ примѣръ на дикыхъ людяхъ Индіаныхъ. Кождый знае, что ты люди ходять лѣтомъ майже нагй безъ найменшой шкоды для ихъ здоровья, мѣжь тымъ якъ зимою надягають на себе звѣрчый шкѣры. Инстинктъ самоохороны т. е.

бережена теплоты тѣла, безъ котрой не могли бы жити зневолокѣ ихъ таке робити. Въ концѣ, мы всѣ досвѣдчуемъ того на самѣмъ собѣ. Якъ липъ почуемо холодъ т. е. якъ липъ наше тѣло завдяки холодному воздуху, зачинае тратити больше теплоты якъ потреба, мы сейчасъ вдягаемо на себе теплѣйшу одѣжу, а противно лѣтомъ, въ парны дни, мы хотѣли бы скинути зъ себе навѣтъ сорочку.

(Дальше будѣ).

### НОВИНКИ.

#### Сумна новина.

Нашъ предлатникъ п. Юрко Вѣжъ дѣлать ся зъ нами и всѣми братами тою сумною звѣсткою, що доискуватель национъ часописа, дуже цырый Русинъ Олекса Костикъ зъ New Kensington, Pa. занедужавъ грудною недугою и вылежавъ на немъ чотыри мѣсяцѣ въ хатѣ. Бувъ навѣтъ въ шпитали въ Питсбургу, але те все не помагало. Теперь удавъ ся вѣвѣнъ до Кольорадо на свѣжий воздухъ. Такъ мы, якъ и его знакомый, желаемо ему здоровья и скорого поворота до своихъ дѣточокъ.

Крѣмъ той сумной вѣсти дѣзнаемъ мы, что въ New Kensington, Pa. можна дуже легко достати роботу такъ, що тамошны Русины запрашуютъ тамъ такыхъ Русинѣвъ, котрй-бъ де инде не були заняты.

#### Телеграфы на тренахъ.

Капитанъ австрійской арміи Редулицъ мавъ вынайти способъ порозумѣваня ся за помочію телеграфу помѣжь ѣдучими потягами, або помѣжь тыми а желѣзничными стациями, черезъ що не могло бы лучитись наѣхане одного потягу на другйи. При мѣромъ, что на желѣзничномъ торѣ знаходять ся два потяги: оденъ ѣде на противъ другого, а запомочію того вынаходъ кождый зъ тыхъ двохъ потягѣвъ будѣ мѣгъ мати вѣдомѣсть о напрямѣ и вѣддаленю иншихъ и будѣ мѣгъ порозумѣватись зъ ними и зъ желѣзничными стациями по обохъ бокахъ. Будѣ можна зъ ѣдучою потягу дати знакъ ѣдучому на противъ, щобъ задержавъ ся, такъ само можна будѣ, не перерываючи ѣзды, повѣдомити стацию о переонахъ на дорожѣ або зажадати помочи. Впрочѣмъ новый той вынаходъ не липъ забезпечуе потяги въ руху, але пловдае такожъ подорожнимъ высылати подчасъ ѣзды телеграммы на всѣ стороны. Вѣдъ той поры подорожнй не будутъ вже водтять зовсѣмъ вѣдъ свѣта особливо въ поспѣшныхъ потягахъ, котрй задержують ся липъ на декотрыхъ большихъ стацияхъ. Подробичѣ того вынаходу капитанъ Редулицъ захочуе въ тайнѣ, доки не будѣ мати патенту на всѣ державы. Додати ще потреба, что згаданный капитанъ працюе ще надъ новымъ вынаходомъ, котрый бы давъ спроможность порозумѣватись кораблямъ на морю подчасъ плавбн.

#### „Ощадностію и працею люде богатѣють.“

Вѣдъ сотвореня свѣта и первого човѣка минае вже послѣ святого письма 5658 лѣтъ. Если-бъ Адамъ живъ ажъ по нынѣшны часы, ели-бъ вѣдъ початку свѣта ажъ по нынѣ працювавъ тяжко, ели-бъ ему платили правильно по 10 долларѣвъ тыждевно (се зарѣбокъ, котрымъ не богато рускыхъ работничѣвъ похвалить ся) и ели-бъ Адамъ стало заощаджувавъ четвертину свога зарѣбку, то заощадивъ бы за цѣлйи той часъ 730.540 долларѣвъ. Въ той слобѣ на те, щобъ стати мліонаромъ, мусѣвъ бы працювати и щадити еще 2035 лѣтъ. А однакъ не бракъ на свѣтѣ мліонерѣвъ.

### Арештоване православного російского попа.

Російская газета „Новое Время“ доносить, что въ Бременѣ тамошна полиція арештовала правосл. попа Илію Соликова, котрый по вертавъ зъ Нью Йорку (де бувъ при правосл. російской церкви св. о. Николая священникомъ) и то разомъ зъ своею супругою. Въ полиціи мусѣвъ згаданный священникъ уживати переводчика, бо самъ, не будучи высоко вченымъ, не умѣвъ по нѣмецки говорити. — Мусѣвъ обои переночувати въ тяжкой вязницѣ, де бувъ страшно зъ ними обходили ся власти! И доперва другого дня ихъ выпустили и ты дальше похѣли до Россіи. Причина арештованя не вѣдома! Но треба знати, что въ Россіи арештують подны сотки людей правдиво-невинныхъ, навѣтъ за тое, якъ бы якій нашъ малорускій патриѣтъ хотѣвъ свои дѣти учити приватно рѣдной матерной малорускои бесѣды! Не вѣльно тамъ друковати нашихъ рѣдныхъ книжокъ, анѣ навѣтъ букварѣвъ и школь рѣдныхъ нема, липе російскйи, а якъ бы хто вѣдваливъ ся въ школь сказати слово по малорускйи, то достане букѣвъ.

#### Кампанія wyborча.

Въ падолістѣвъ припадають выборы до конгресу и до урядѣвъ стейтовыхъ. Зъ той причины наставъ великій рухъ помѣжь политикерамп. Декотры часописы для зрѣбленя лучшого бизнесу стали выходити два разы денно, а навѣтъ для той цѣли почали выходити новы часописы липъ на часъ выборовъ. Убѣгаючи ся о лке становиско въ урядахъ, не жалуютъ нѣ заходу нѣ грошей, а по-при томъ выпускають свои заслуги ще зъ своихъ прадѣдѣвъ, щобъ народъ голосувавъ за ними. Чимало полигкерѣвъ повнѣстало до войска подчасъ америк. испанской войны, щобъ теперь мали чимъ чванити ся и тымъ скорше узыскати симпатію wyborчѣвъ. Осъ такйи Рузвельтъ, що зьорганизувавъ дѣку конницю подчасъ войны, стареа ся теперь о мѣседе губернатора ню-йорского стейту. Его трохи побоюесть навѣтъ самъ президентъ Микинлей, бо ану-жь той кандидувати будѣ на его урядѣ, коли его лѣта службы скончатъ ся. Середъ того гумбуку, работнички винны добре призадуматись на кого вѣдати свой голосъ и не повинны глядѣти анѣ на заслуги предковъ кандидата, анѣ на те чи бувъ вѣнъ въ войнѣ чи нѣ, але уважати треба на те, чи будѣ вѣнъ щиро боронити работничои справы, чи нѣ.

#### „Ощадностію и працею люде богатѣють.“

Вѣдъ сотвореня свѣта и первого човѣка минае вже послѣ святого письма 5658 лѣтъ. Если-бъ Адамъ живъ ажъ по нынѣшны часы, ели-бъ вѣдъ початку свѣта ажъ по нынѣ працювавъ тяжко, ели-бъ ему платили правильно по 10 долларѣвъ тыждевно (се зарѣбокъ, котрымъ не богато рускыхъ работничѣвъ похвалить ся) и ели-бъ Адамъ стало заощаджувавъ четвертину свога зарѣбку, то заощадивъ бы за цѣлйи той часъ 730.540 долларѣвъ. Въ той слобѣ на те, щобъ стати мліонаромъ, мусѣвъ бы працювати и щадити еще 2035 лѣтъ. А однакъ не бракъ на свѣтѣ мліонерѣвъ.

### Загадки.

1) Оденъ корабель выбравъ ся на море зъ 30 работничками, 15 бѣлыхъ, а 15 муриновъ було, та що той корабель такъ далеко заплывъ, на море, що поживы ледвы могло имъ выстарити для 15, ели хотѣли повернути назадъ, отже осудили, що половина зъ нихъ мусить гинуть, т. е. до моря треба скакати. Але нѣкто самъ не хотѣвъ, то капитанъ розсудивъ такъ: поставивъ всѣхъ въ колесо и почавши вѣдъ себе кождого девятого кидавъ у воду, а что такъ знавъ пшучю ихъ ставляти, що анѣ одного бѣлого въ воду не кинувъ, липе всѣхъ муриновъ. — Якъ вѣнъ зрѣбывъ? Ану вгадайте!

2) Човѣкъ въ арештѣ запытанъ: что то бувъ за оденъ, что тебе нынѣ вѣдѣдавъ? А той каже: Братѣи и сестеръ не маю цѣлкомъ, але того човѣка отенѣ, есть мого вѣтця сыномъ. — Якъ то було?

Д. к.

— Зъ Mayfield, Pa. доносятъ намъ, что работа тамъ поправилась, але люде терпятъ въ чѣмъ иншомъ. Зъ причины недогляду въ майнахъ лучають ся частіи случаи потовченя, а то и смерти. Осъ минувшого тыждня забило одного Поляка а Русинѣвъ Андрия Пейка и Онуфрия Лучканця покальчило, першого тяжко а другого легше. Обоихъ вѣдвели до шпиталю. Належать они оба до брацтва и до „Р. Н. Союза“.

— Испанцѣ на Кубѣ не липъ живыхъ обкрали але и мертвыхъ. Коли выдобули глѣбныи останки Колумба въ Гавайѣ показало ся, что гробовець неразъ вже водкрявано, а дороговѣнны камѣнѣ и прикрасы покрадено.

— О. Несторъ Дмитровъ перенѣсь ся зъ Buffalo N. Y. до Troy, N. Y. и тамъ обнявъ посаду пароха тамошнои рускои колоніи. Адресувати до него треба такъ:  
**Rev. Nestor Dmitriw TROY, N. Y., G. D.**

#### Запрошене.

На доходъ новооснованой читальни въ Newark-у N. J. и рускои школы въ Jersey City, N. J. вѣдбуде ся другий рускйи балъ, полученыи зѣ свѣтами и декламациями въ поведѣлокѣ дня 24 Октобра въ рускои гали 517 Market Str. Newark N. J. Початокъ о год. 7. вечеромъ. Ветупъ 15 цент. вѣдъ особы.

— Редакція „Свободы“ просить въ имени Неладн Дрипчакъ, жены Леона Дрипчакъ зъ Пантинѣ, повѣта Горлицѣ, — всѣхъ Всеч. оо. духовныхъ, чтобы публично въ церквахъ оголосили, чи хто не знае, де находить ся згаданныи ен муж Леонъ Дрипчакъ, уже 10 лѣтъ пробуваючи въ Америкѣ, бо потрѣбный его власноручный подпась въ справѣ грунтовои въ судѣ краевѣмъ и о результатѣ звольте будѣ Всеч. о. духовный, будѣ читателѣ донести до Редакціи „Свободы“.

#### Нова книжка.

Вышла зъ друку книжочка: „Конституція Спол. Державъ“, цѣна 10 цт. Хто хоче ту книжочку набути, най скоро си замовляе въ нашой редакціи, бо певдовѣзъ не стане ен.

### Шамокінцѣ и Мт. Кармельцѣ читайте!

Дня 8. новембра, вторникъ, вѣдбудуть ся выборы до повѣтовыхъ урядѣвъ. — На повѣтового прокуратора (District Attorney) поставлений W. H. UNGER зъ Shamokin, Pa. Уродивъ ся вѣнъ въ Shamokin зъ убогой фамилии. Зразу перебиравъ камѣнцѣ вѣдъ вугля, потому працювавъ въ майнахъ и на фармахъ. Своєю працею и правымъ житемъ, позыскавъ собѣ загалне поважане. Вѣнъ, якъ човѣкъ працѣ, будѣ такожъ стоить за работничками, а якъ его выберутъ на прокуратора, то постараетъ о тое, щобъ люде не высиджували тыжднями на кортахъ, а щобъ еспорай стороны знали напередѣ, въ котрый день ихъ справа и на котрый день мають явити ся.

Голосуйте всѣ за Unger-омъ.

### T. TALPASZ

ТЕОДОЗІЙ ТАЛПАШЪ  
РУСКІЙ РЕСТАВРАТОРЪ  
— И —  
ГОТЕЛЬНОИЧІЙ.  
246 Pearl Str.  
Shamokin, Pa.  
Недалеко рускои плебаніи.



Добрый вечеръ дружѣ мой!  
— Добрый вечеръ, свате!  
А куда такъ свѣщите?  
— До Талпаша, брата!

Что за Талпашъ? Звѣдикъ вѣтъ?  
— Та-жь крапанъ нашъ милый  
— У него всѣ Русины  
— Подкрѣпляютъ силы!...

— Що за брындай и пиво тамъ!  
— Обходитъ ся файно!  
— Обслужуе якъ братами!  
— Тамъ надвычайно!

#### РЕСТАВРАЦІЯ И КАВЯРНЯ.

★ TROMETTER'S ★  
(Тромейтеръ)  
Cor. Rock & Sunbury str.  
SHAMOKIN, PA.

напротивъ National Bank.  
Свѣдана, Обѣды, Вечерн.  
Въ кождомъ часѣ можна достати такъ горячйи якъ и земныи перекуски. Потравы прилагодженъ на европейскйи способъ, дуже смачно. Услуга пильна и солидна.

Особный покой для роднѣвъ.  
— Найлучшйи вина, пива, ликеры, виски и всѣ можливый напитки. Цѣна дуже мала. Препоручае ся всѣмъ сю реставрацію, а передовѣмъ приѣзднымъ.

#### СЛАВЯНСКІЙ САЛОНЪ.

Викторъ Вилушъ,  
104 Morris str.  
JERSEY CITY, N. J.  
Поручае свой густовно урядженый салонъ землякамъ то: пиво рѣжнородного сорта, якъ Lager, пильзнеръ (импортованныи зъ краю), Rochester, Ale, виска, темперъ и лѣкеры найлучшого рода, вина дуже добры, краевйи и заграничныи и всѣ минеральныи воды, добрыи цыгара. Есть тамъ Pool Room (простора и хороша водновлена билардова саля — на митяги и забавы).  
Услуга чинна и солидна. — Шклянки вылами помаю дорожѣ.

### MT. CARMEL—Цѣ ЧИТАЙТЕ!

Хочешъ ѣхати на проходѣ? Маешъ хрестини? — Справляешъ всеѣле? Потребуешъ по-гребника?



Въ тыхъ всѣхъ випадкахъ удавайте ся до:

### C. Lukashewicz,

Cor. 3-d & Maple Str.  
Mt. Carmel, Pa.,  
а вѣнъ обслужитъ васъ со-вѣстно.

НОВЫЙ РУСКІЙ ГОТЕЛЬНИКЪ  
Степанъ Кузьмичъ,  
на разѣ коло деревни въ ОЛІОНАНТѣ, ПА.  
Запрашае до себе Русинѣвъ-крайновѣвъ на свѣже пиво, дообру виску и смачный цыгары.  
Хочешъ выпити доброго трюнку, загради собѣ въ цѣлѣ-гребель и весело забавити ся — иди до Стефана. А що наймилѣе, у него пильныи лѣкеры свѣты.  
Гура хлѣбцѣ до своего!

### РУСКІЙ ШТОРЪ И САЛЬОНЪ

Георгія Врѣтяка  
236 W. Centre Str.  
Shenandoah, Pa.

Звѣстный всѣмъ Русинамъ пенандорскйи кулець продае розличного рода товары, а крѣмъ того має дуже свѣже и добре пиво, виску и пшныи напоѣ. Коли зайдете до Врѣтяка набрати вѣктуалѣвъ загляете и до другои комнаты выпити дѣщо!

### ЗВѢСТНЫИ СЛОВЕНСКІЙ АДВОКАТЪ (лоеръ)

Катлинъ и Некарда  
(Catlin & Nekarda)  
309 Broadway  
NEW YORK, N. Y.

Сей адвокатъ выправуе нагороду вѣдъ крапанѣи, ели-бъ котрого зъ работничкомъ або убилѣ або покальчило. Рѣвно жъ пріймае всѣ криминальныи и цивильныи жалобы. R 82

### Hotel

HETMAN CHMIELNICKI  
Alex Halaburda,  
Mt. Carmel, Pa.



Коло лігайского дна есть рускйи готель, одинокий на цѣле мѣсто рускйи готель. Чистенько тамъ, всякйи напои, якъ виска, пиво, румѣ, темперъ и ин. дуже добры и здоровы. Хто хоче переночувати, знайде тамъ чисте лѣжко и чемну услугу.  
Алу Русины! Чимъ будемо все ходити по чужихъ людяхъ и за свои грошѣ по кутахъ стоить?

Въ редакціи „Свободы“ можуть достати Веч. 00. Духовный по 1 цт. за егземпляръ:  
1) Extractus matriculae copulatorum,  
2) Extractus matriculae baptisatorum,  
3) Extractus matriculae defunctorum.

МОЙ ЗЛОЧИНЪ.

ПАРИСЬ  
Ивана Франка.

Нѣ, не выдержу! Не могу доьше выдержати! Мущу прилюдно признати ся до грѣха, хочь знаю напередъ, що на душѣ менѣ не буде лѣкше вѣдь того. А дже-жъ вѣдплатя тутъ немоща, бо яка-жъ вѣдплатя може вынагородити невинно пролиту кровь, надолужити замордоване жите?

Такъ, у мене на сумлѣню є убиство, огидне, безцѣльне убиство. То значить, не се одно тѣлько. А дже-жъ чоловѣкъ — великій, систематичный, рафинований убійца мѣжь божими сотворѣнями, тай усѣ ти сотворѣня зъ своего боку докладають и свою добру пайку до зачального, великого симфоніи убійствъ, котру намъ подобасть ся называти „органичнымъ житемъ.“ Усѣ мы вбиваемо на кождѣмъ кроцѣ, рѣжемо, топчемо, давиемо, тѣвечпмо миліоны живыхъ творѣнь. Анѣ хвилѣ не можемо жити безъ убійства.

Наші стравы, наша одѣжа, наші забавы, наш хѣдъ и наш сонъ, навѣтъ наш вѣддыхъ, усе те непрерывный рядъ тысячѣвъ и миліоновъ убійствъ. А найцѣкавейше те, що мы навѣтъ не спостерѣгаемо сего. Та не тѣлько анатемскі микро-организмы вбиваемо зъ байдужимъ сердцемъ. Навѣтъ нашихъ высше устроєныхъ братѣвъ, рыбъ, раковѣвъ, птахѣвъ и звѣрѣвъ мы мордуемо безъ грызоты сумлѣня и успокоюемо себе тымъ одинокимъ и найвысшимъ gaisou d'etat: треба намъ ихъ для власного прожитку.

Якъ чоловѣкъ, що за молодуду выбиравъ пташачій гнѣзда, ловивъ мотыльѣвъ, збиравъ комахъ, а я досѣ не покинувъ замилюваня до рыболовства, а маю на сумлѣню певно не мало тысячѣвъ такихъ убійствъ. Та про те усѣ они забути и тѣльки се одно мучить и грызе и вертитъ мою душу довгій лѣта. Тѣлько се одно не вирае и не выганае и оживае все на ново, болить тымъ гѣрше въ мошѣ нутрѣ, чимъ больше силку ся забути про него, затерти его.

Ажъ страшно менѣ робить ся, коли цѣла ота нещасна водѣя ясно, зъ усѣми подробицами вырине въ моѣй памяти. Вѣдь того часу мивуло богато лѣтъ, певно больше якъ трийцять. Я бувъ тодѣ невеличкій сѣльскій хлопчина и бѣгавъ граючись по лѣсахъ и поляхъ моего рѣдного села.

Власне надѣйшла весна, одень зъ першихъ гарныхъ, теплыхъ днѣвъ. Першій разъ по довгѣй зимѣй невѣлѣ въ тѣсныхъ, душныхъ хатахъ, мы сѣльскі дѣти могли побѣгати собѣ свободно. Мы выбѣгли на сѣножать, що ще была гола и сѣра вѣдь скиненой недавно зимовой перини. Тѣлько десь-не-гдѣсь прыкльовувала ся зъ землѣ свѣжа зелень: сквапливъ острій лѣсткы тростыны, ще позывиваннй въ острій шпал, лѣсткы хрѣну та лопухѣвъ надъ потокомъ. Тѣлько въ недалекомъ лѣсѣ сподомъ усе заблѣло ся вѣдь дикого чоснику, що власне починивъ уже вѣдплатити, вѣдь бѣлыхъ и синѣхъ подлѣщѣковѣ.

Надъ нами здвигало ся темно-синє склепѣне неба, вѣмѣкало ся сонце, а на далекыхъ верхкахъ Карпатъ блискотѣли ще здорові снѣгові шапки, мовъ искриві діамантові короны. Та ихъ краса не зворушувала насъ надто дуже, бо мы почували кождою хвилѣй холодный зимовый подувъ, що вшовъ вѣдъ нихъ у низъ до сходу сонця. И рѣчка почувала се; въ ранцѣ она була ясна и чиста и плюскотѣла тихенько мовъ у лѣтъ, а теперъ клекотѣла гнѣвно въ своихъ тѣсныхъ берегахъ и протискала ся въ низъ своихъ жовтаво-брудными, разбурхаными водами: се були якъ разъ оті блискучі діаманты, розтоплені веснянымъ сонцемъ.

Та все те не въ сплѣ було поспувати нашу весняну радѣсть. Мы ходили, скакали и подсакавали и бѣгали довкола и вѣдвѣдували всѣхъ нашихъ знайомихъ: старого могучого дуба на краю лѣса, що то по его крѣпкихъ конарахъ мы лѣтомъ лазили навзаводу зъ вывѣтками, високу, похилуу березу зъ жалѣбно навислыми тоненькими гилками, що мы ихъ звичайно надуживали на гойдавку на велику грызоту пана лѣсничого, тихій криничъ въ лѣсовѣй гушавинѣ, де мы позасѣдавши за грубыми яворами та вязами неразъ придвляля ся вечерамъ писамъ, бореукамъ та дикамъ кабанамъ, що суды приходили пити и вкѣндѣ глубокой, чистой млиновки, де мы що недѣлѣ зъ тачками чатували на щупакѣвъ, а коли припекло сонце, зъ крикомъ и реготомъ освѣжували ся въ чистой, холодной вѣдѣ.

Кожде мѣсце доволатыхъ млиновѣкъ, найбільше улюбленый терень нашихъ забавъ, оглядали и обшпориовали мы зовѣтъ докладно. Се бувъ спустъ стародавнього великого ставу. Повперекъ долины, вѣдъ лѣса до лѣса подѣймала ся здорвенна гребля, що теперъ, обрѣвняна и здавна розорювана плугомъ, выглядала якъ довгій, ровный горбъ, тѣлько въ трѣохъ мѣсяцяхъ перерваный: разъ потокомъ, що тутъ скручувавъ ажъ подѣ лѣсъ и гнѣвно булькотѣвъ и рвавъ та подмлювавъ высокий, стрѣмкій берѣгъ и два разы згаданными вже млиновками, одинокими останками колишнього панского ставу. Ты млиновки були не надто широкі, глубокой зъ на сяжень, отѣннай декуды вѣльхами, вербами та лозовыми корчами. Лѣтомъ густа, пахуча трава та квѣтки бѣлон коношны навсаля зъ береговъ ажъ надъ саме водяне зеркало. Теперъ, що правда, кругомъ було досить голо и сумно, тай у вѣдѣ, що въ лѣтъ густо-часто оживлювалася плюскотомъ щупакѣвъ и громадами червоноокыхъ плотичъ, котрй звичайно плавали цѣлыми купама подѣ проводомъ одной найбольшой, теперъ було тихо. Та мы про те що крокъ заглядали цѣкаво въ воду, подѣ кождый пруть, подѣ кождый зѣвляльй лопухъ, у кождый корчъ, чи не задушевъ ся де який нашъ знакомый щупакъ вѣдъ ледомъ, або чя панѣ выдра не була ласкава зрѣбити нашимъ рыбамъ визиту.

— Песѣ! Песѣ! — засычали наразъ два чи три хлопцѣ, що инли передо мною, схилили ся до землѣ

и поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Що тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, що побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я ще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Що ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, що вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоचे ѣсти хлѣба, то може буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоचे ѣсти хлѣба, то може буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то може буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то може буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то може буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то можете буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то можете буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то можете буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то можете буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

И поповзли тихо напередъ, намагачи ся, обступити одень корчъ.  
— А вамъ що такѣ? Что тамъ е? — запыталъ я поневѣлѣ также шептомъ.  
— Птахъ! Птахъ! Не бачишь его?  
— Де вѣнь? Де?  
— Осъ тутъ у корчи. Пѣбѣги. Мы ще такого не видѣли. Не лѣтае мабутъ, лишь бѣгае.  
Поки ще хлопцѣ обступили корчъ, я вѣдповъ просто до середины корча, обережно розгорнувъ густы гилачки и побачивъ сиправдѣ невѣличкого птаха, що сховавъ ся въ торѣчной сухой травѣ. Не знаю, чи вѣнь бувъ ослабленый, чи переляканный, досить, что побачивши мене надъ собою не полетѣвъ и не побѣгъ и я въ той хвилѣ мавъ его въ руцѣ. Вѣвъ хлопцѣ позбѣгали ся, щобы побачити моего бранця.  
— Ахъ, якій гарный!  
— Такого пташка я еще не бачивъ нѣколи.  
— Гляньте лише на его очи!  
— А его пѣречко!  
Се бувъ маленькій болотяный пташокъ, якій въ нашѣй подгѣрской околицѣ показуютъ ся дуже рѣдко. Пѣрѣ на нѣмъ было поцеластосѣре зъ легенькимъ перловымъ полискомъ, дзюбакъ тоненькій, темно-зеленковатый и такій-же самій довгій, тонесенькій ноги. Вѣнь сидѣвъ тихо затулений у моѣй долонѣ, не трѣбавъ ся, не дряпавъ и не дзюбавъ, якъ се звичайно чинять иші дикі птахи, коли ихъ зловити въ руку.  
— Что ты будешь робити зъ нимъ? — запытали мене деякі хлопцѣ, озираючи зависеными очима гарну добычу въ моѣй руцѣ.  
— Понесу его до дому.  
— Будешь его пекти?  
— Або я знаю. Буду его годувати.  
— А знаешь, что вѣнь ѣтъ?  
— Побачу. Коли не схоче ѣсти хлѣба, то можете буде ѣсти мухъ, а коли не мухъ, то хробакѣвъ, а коли не хробакѣвъ, то слимакѣвъ або сѣмя або пшонс. Уже щось вынайду для него.  
(Конецъ буде.)

**Юліанъ Копыстьянскій**  
(JULIAN KOPYSCIANSKI)  
420 W. Pine st.  
**ШАМОКІНЪ, ПА.**  
Перворядный салонъ рускій. — Найлучшій напѣтки можна тѣ достигти, якъ: пиво на шклянкѣ и бутылкѣ, вина розмаптого гатунку, горѣвки досконалы, цыгара дуже добры.  
Спѣшитъ Братя Русины до своего братчика Юлька.

**Dr. F. J. Meek**  
Д-ръ. МИКОЛАЙЧИКЪ  
Cor. Shamokin and Chesnut str.  
Одинокій лѣкаръ, славянынъ на цѣле мѣсто. Лѣчитъ всякі хоробы совѣтство и въ короткомъ часѣ. Особливо незрѣннанный лѣкаръ въ справахъ положничихъ. Говоритъ по англійски, по руски и по польски. Горячо поручаемо сего знаменитого доктора, нашимъ Русинамъ.

**СВОЙ ДО СВОГО!**  
**Єрремъ Лучковецъ.**  
E. INDEPENDENCE near VINE STR.  
въ Шамокінѣ, Па.  
— **РУССКІЙ ГОТЕЛЬ.** —  
Чистенькій тамъ готель зѣ всякими выгодами. Пиво, вино, виска, теперъ и другі напоѣ все свѣжы и найлѣпшого гатунку. Услуга чемна и солідна. Склянки великі и малі після вподобы.  
Люде! Уже часъ покинути чужихъ, а пора же себе самыхъ подпомагати.

**Руска бучерня.**  
— **Russian Meat Market** —  
**OLYRHANT, PA.**  
**КУЗЬМЫ СВАЛЫ.**  


**Dr. S. Blumberg,**  
1707 Carson str.  
Pittsburg, Pa.  
Кождый то знае, що въ Америкѣ шукають за такимъ докторомъ, котрый покѣнчивъ свои науки въ старѣмъ краю. Д-ръ Влумбергъ вывчивъ ся за лѣкаря на университетѣ въ Варшавѣ, а зложивши испѣтъ державный въ Филадельфін осѣвъ въ Патебургѣ. Дуже добрый докторъ. Розмовити ся можна по руски, англійски, нѣмецки и польски. — Якъ хорый зайде до него, заразъ выздоровѣе!

**Dr. John Szlupas**  
421 Penn. Ave.  
SCRANTON, PA.  
Знаменитый лѣкаръ. Доволтна практика дала ему способиетъ стати добрымъ лѣкаремъ. Личитъ успѣшно всякого рода хоробы. Масъ такои свою власну аптеку, въ котрой выробляють ся дуже добры и помочи лѣкарства.  
Розмовити ся по руски, литевски, по польски и по англійски. — На цѣлой околицѣ знаютъ добре Шлюпаса!

**HENRY FREY**  
PHOTOGRAPHER  
421 Lackawanna Ave.  
Scranton, Pa.  
Хочешъ мати красну фотографію, пррній портретъ, зайди до того фотографа. Чертаешь зѣ слобу зайди въ жилищю до него, дай ся знати, а будешь мавъ на цѣле жите памятку. Мавши ладну дятинку дай фотографувати у него, а будешь мати красній образъ. сѣтъ у Васъ братство, най зайде до того фотографа, а вѣвъ Вамъ зробитъ фотографію и портрети, аки хочете. — У него рѣзпородни фотографію и портрети можна замовити и то по дуже умѣркованѣй цѣвѣ. — За роботу гарантуе.

**J. VOBKOWSKI**  
ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРОНѢВЪ,  
Вынаймае также керчи на похороны, хорстны и весѣла по дуже низкихъ цѣнахъ.  
  
300  
PEARL and MULBERRY st  
**SHAMOKIN PA.**  
Удавайте ся въ потребѣ до него.

**Иванъ Глова.**  
**JOHN GLOWA**  
\* (POSTMASTER) \*  
**Excelsior, Pa.**  
ОДИНОКІЙ СТОРЪ НА ЦѢЛЫЙ EXCELSIOR.  
Всякій потрібный рѣчи до житя, якъ такожъ убраня майнерскы и звычайны можна купити. Посылае такожъ грошѣ до всѣхъ частей свѣта, скоро, тавно и беспечно  
Продае шифкарты.  
Не вѣдъ нынѣ вже знаютъ люде солідного Ивана Глову.

**ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧНЫЙ СТОРЪ**  
**Russian Mercantile Co. Ld.**  
— ВЪ —  
**Shamokin, Pa.**  
327 Shamokin st.  
Найбольшій рускій компанічний сторъ въ Америкѣ. Заложеныи ще въ роцѣ 1889, а теперъ